

Наукова робота студентів за 2023 рік

1. **Палій К.В.** Колоративи у фразеології та пареміях англійської мови / К.В. Палій, М.В. Домаренко, О.Ю. Лупай // Актуальні питання гуманітарних наук : міжвуз. зб. наук. пр. молодих вчених Дрогоб. держ. пед. ун-ту ім. Івана Франка. – Дрогобич : Гельветика, 2022. – Вип. 56. Т. 4. – С. 199-206. (**Фахова стаття**, категорія «Б», Index Copernicus)
DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/56-4-34>
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/11769>
Співавторство: Домаренко М.В. - кафедра германської філології та перекладу, Лупай О.Ю. – студентка групи 401 ГФ.
2. Світлична К. Особливості перекладу англійських аббревіатур у науково-технічному тексті / К. Світлична; наук. кер. **Т.В. Кушнірова** // Сучасні питання філології: теоретична та прикладна лінгвістика : матеріали IV Всеукр. наук.-практ. конф., 9 груд. 2022 р. – Полтава : ПЕП, 2022. – С. 140-143. (**Тези**).
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/11261>
Світлична К. – студентка групи 601ГФ
3. Ватраль А. Перекладацькі трансформації в перекладі казки Ганса Крістіана Андерсена «Снігова Королева» з англійської мови українською / Аміна Ватраль; наук. кер. **Т.В. Кушнірова** // Сучасні питання філології: теоретична та прикладна лінгвістика : матеріали IV Всеукр. наук.-практ. конф., 9 груд. 2022 р. – Полтава : ПЕП, 2022. – С. 74-77. (**Тези**).
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/11260>
Ватраль А. – студентка групи 201ГФ
4. Удовіченко О. Проблемні питання при перекладі англійських модальних дієслів українською мовою / О. Удовіченко; наук. кер. **Т.В. Кушнірова** // Сучасні питання філології: теоретична та прикладна лінгвістика : матеріали IV Всеукр. наук.-практ. конф., 9 груд. 2022 р. – Полтава : ПЕП, 2022. – С. 158-161. (**Тези**).
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/11262>
Удовіченко О. – студентка групи 601ГФ
5. Кушнірова Т.В. Вчення про свободу Г. С. Сковороди як один із факторів формування української нації в умовах російської агресії / **Т.В. Кушнірова**, Д.Є. Гордієвський // Сучасні рецепції світоглядно-ціннісних орієнтирів Григорія Сковороди : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф. (м. Полтава, 2 – 4 грудня 2022 р.). – Полтава : Нац. ун-т ім. Юрія Кондратюка, 2022. – С. 93-96. (**Тези**).
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12034>
Гордієвський Д. – студент групи 501ФФ
6. Гордієвський Д.Є. Полігранність морального вибору в романі Дж.М. Кутзее «Безчестя» / Д.Є. Гордієвський, **Т.В. Кушнірова** // Тези 75-ї

наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 308–309. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12372>

Гордієвський Д. – студент групи 501ФФ

7. Дмитрюк С.С. Образ привида у сучасній англійській літературі / С.С. Дмитрюк, **Т.В. Кушнірова** // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 298–300. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12364>

Дмитрюк С. – студентка групи 501ФФ

8. Рева А.В. Технологічні новинки у науково-фантастичній літературі (на матеріалі творчості А. Азімова та М. Кідрука) / А.В. Рева, **Т.В. Кушнірова** // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 287–288. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12352>

Рева А. – студентка групи 501ФФ

9. **Павельєва А.К.** Особливості відтворення мовних інструментів реклами / А.К. Павельєва, К.Р. Єщенко // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 312–313. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12374>

Єщенко К. - студентка групи 501ФФ

10. **Павельєва А.К.** Дубляж як різновид аудіовізуального перекладу / А.К. Павельєва, І.Р. Єщенко // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 302–303. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12370>

Єщенко І. - студентка групи 501ФФ

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/11744>

11. **Ніколаєнко Ю.О.** Комунікативна поведінка австралійців та українців: порівняльний аспект / Ю.О. Ніколаєнко, А.І. Ватраль // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 310–311. (Тези).

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12373>

Ватраль А. – студентка групи 201ГФ

12. **Ніколаєнко Ю.О.** Способи інтернаціоналізації мультимедійного контенту в контексті перекладу / Ю.О. Ніколаєнко, М.В. Білан // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 289–290. **(Тези).**

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12369>

Білан М. - студентка групи 201ГФ

13. **Тупиця О.Ю.** Semantic meaning of paralinguistic components in phraseological units modern German / О.Ю. Тупиці, В.В. Бойко // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 291–292. **(Тези).**

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12353>

(Бойко В.В. – студентка групи 101-ФФ)

14. **Тупиця О.Ю.** The problem of learning verb control at the initial stage of learning the German language / О.Ю. Тупиця, П.О. Таратун // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 317–319. **(Тези).**

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12368>

(Таратун П.О. – студент групи 101-ФФ)

15. **Тупиця О.Ю.** Compositional meaning of the non-equivalent vocabulary in the text of lyric poetry in translation / О.Ю. Тупиця, Д.А. Катренко // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 300–301. **(Тези).**

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12366>

(Катренко Д.А. – студентка групи 101-ФФ)

16. **Воробйова О.С.** Особливості перекладу англomовних телескопічних неологізмів українською мовою / О.С. Воробйова, Ю. Штефан // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 296–298. **(Тези).**

(Штефан Ю. – студентка групи 101-ФФ)

<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PolNTU/12355>

17. **Мангура С.І.** Intercultural communication in conditions of forced migration / С.І. Мангура, М. Зайцева // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 306–307. **(Тези)**.
(М. Зайцева – студентка групи 301НЗ)
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PoltNTU/12367>
18. **Мангура С.І.** Peculiarities of using a dictionary when translating scientific and technical texts / С.І. Мангура, А. Щербак // Тези 75-ї наукової конференції професорів, викладачів, наукових працівників, аспірантів та студентів Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» (Полтава, 02 трав.–25 трав. 2023 р.). – Т. 1. – С. 294–296. **(Тези)**.
(А. Щербак – студентка групи 301НЗ)
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PoltNTU/12365>
19. **Nikolaienko Yu.** Specific features of car manuals translation // Yu. Nikolaienko, A. Ovsii // Learning & Teaching: after War and during Peace [Electronic Edition]: Conference Proceedings of II International Scientific & Practical Conference, Kharkiv, Ukraine, 10 November, 2023 / H.S. Skovoroda Kharkiv National Pedagogical University; [editorial board: I. Kostikova (editor-in-chief) etc.]. Kharkiv, 2023. P. 122.
(Овсій А. – студентка групи 601ФФ)
<http://reposit.nupp.edu.ua/handle/PoltNTU/13782>